

Инструкция за експлоатация

DVP 5960



PHILIPS

Обща информация

Информация за околната среда

Премахнат е целия ненужен опаковъчен материал. Ние сме направили максималното, за да се разделя опаковката на три съставни материала: картон (кутия), пяна (буфери) и полиетилен (пликове).

Вашият DVD плейър се състои от материали, които могат да се рециклират и използват отново, ако се разглоби от специализирана компания. Моля, съблюдавайте местните закони за изхвърляне на опаковъчните материали, изтощени батерии и старо оборудване.

DivX, DivX Certified и съответните символи са запазена марка на DivXNetworks, Inc и са използвани по техен лиценз.



Windows Media е запазена марка на Microsoft Corporation.

HDMI, HDMI логото, High Definition-Multimedia Interface са запазена марка на HDMI Licensing LLC.

Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

За потребителя:

Прочетете внимателно информацията от долната страна на вашия DVD-VIDEO плейър и въведете отдолу серийния номер. Запазете тази информация за бъдещи справки.

Model N. DVP 5960

Serial N:.....

Правила за безопасност при работа с лазер

Това устройство съдържа лазер. Само квалифицирани сервизни техници трябва да отварят устройството или да се опитват да го поправят, поради опасност от нараняване на очите.

Забележка:

Снимките показани в това ръководство може да се различават в отделните държави.

Внимание:

**(предупредителната табелка се намира на задния панел на устройството)
Никога не правете или променяйте връзките, когато захранването е включено.**

Важна забележка:

Поради наличието на различни версии на защитите против копиране, използвани в някои аудио дискове напоследък, Филипс не може да гарантира, че този DVD плейър е напълно съвместим с тези нови дискове. Ако имате проблеми с възпроизвеждането на такива аудио дискове се обърнете към продавача на аудио диска.

Този DVD VIDEO плейър е произведен в съответствие с нисковолтовите и EMC директиви на Европейския съюз.

Лазер

Тип: Полупроводников лазер – GaAlAs

Дължина на вълната: 650 nm (DVD)
780 nm (VCD/CD)

Изходна мощност: 7mW (DVD)
10mW (VCD/CD)

Отклонение на лъча: 60 градуса.

Аксесоари включени в комплекта

- Дистанционно управление с 2 AAA батерии



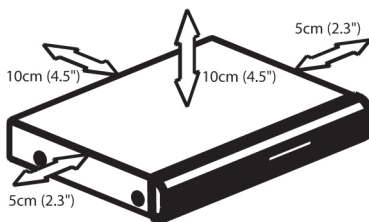
Позициониране

Намиране на подходящо място

- Поставете устройството на твърда и стабилна плоскост. Не поставяйте устройството на килим.
- Не поставяйте устройството върху други уреди, които може да го загреят, например приемник или усилвател.
- Не поставяйте никакви предмети под устройството, например дискове или списания.
- Инсталирайте плейъра в близост до контакт за захранването.

Вентилация

- Поставете устройството на място с достатъчна вентилация, за да предотвратите прегряване. Оставете поне 10cm място отзад и отгоре и поне 5cm от ляво и от дясно.



Почистване на дисковете

За да почистите диск, използвайте парцал и избършете диска от центъра към краищата.

Внимание!

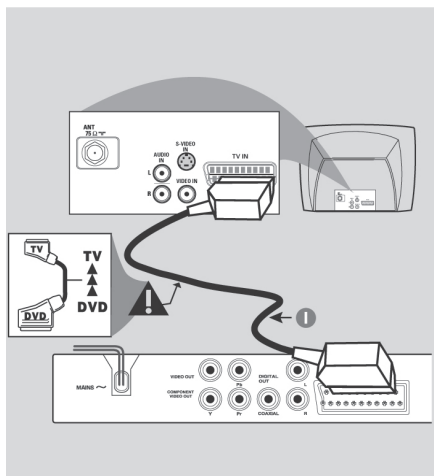
Не използвайте препарати като бензин, разтворител, почистващи препарати или антистатични спрейове, предназначени за аналогови дискове.

Тъй като оптичната част (лазера) на DVD рекордера функционира при по-висока температура, отколкото при DVD или CD плейърите, почистващите дискове може да повредят оптичната част (лазера). По тази причина, не използвайте дискове за почистване.

Избягвайте високите температури, влагата, водата и праха

- Устройството не трябва да бъде пръскано или мокрено.
- Не поставяйте опасни предмети около устройството (предмети пълни с течност, запалени свещи).

Свързване на телевизор



Важно!

Трябва да направите само една от връзките, обяснени по-долу, в зависимост от възможностите на вашия телевизор.

Свържете DVD системата директно към телевизора.

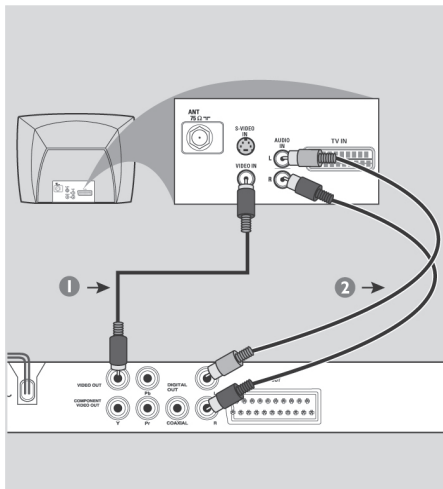
Скарт връзката ще ви позволи да използвате аудио и видео функциите на плейъра.

Използване на скарт съединител

- Използвайте скарт кабела (черен), за да свържете скарт жака на DVD плейъра (**TV OUT**) към съединителя **TV IN** на телевизора (кабелът не е включен в комплекта).

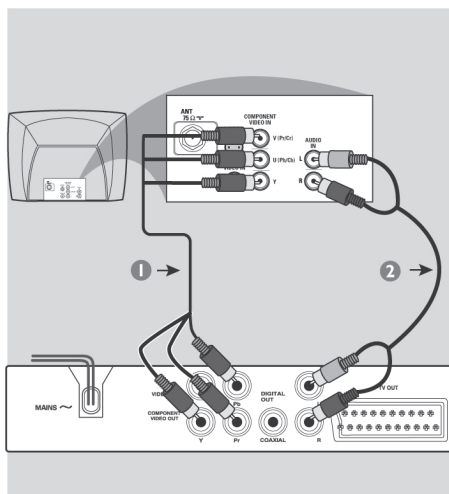
Полезни съвети:

- Проверете дали съединителя маркиран с "TV" на скарт кабела е свързан към телевизора, а съединителя маркиран с "DVD" – към DVD плейъра.



Използване на композитния видео жак (CVBS)

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (**VIDEO**) с входния видео жак на телевизора (маркиран с A/V, Video In, Composite, Baseband) (този кабел е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът е включен в комплекта).

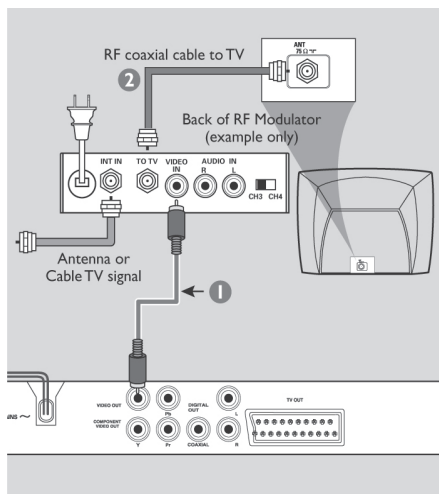


Важно!

Прогресивното сканиране на изображението е възможно само през компонентния видео изход (Y Pb Pr) и при телевизор с прогресивно сканиране.

Използване на компонентните видео жакове

1. Използвайте компонентните видео кабели (червен / син / зелен), за да свържете **Y Pb Pr** жаковете на плейъра със съответните входни компонентни видео жакове на телевизора (маркирани с Pr/Cr Pb/Cb Y) (този кабел не е включен в комплекта).
2. За да чуете звука на DVD плейъра през говорителите на телевизора трябва да използвате аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT** (L/R) на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът е включен в комплекта).
3. Продължете на стр. 30, за да получите детайлна информация за функцията Прогресивно сканиране.



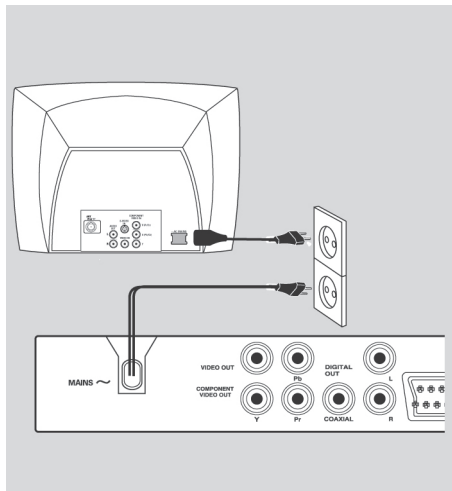
Важно!

Ако вашият телевизор има само един съединител за антена **Antenna In** (или означен като 75 ohm или **RF In**), имате нужда от RF модулатор, за да гледате DVD възпроизвеждане на телевизионния екран. Повече информация за RF модулатора можете да намерите при вашия дилър или в представителството на Филипс.

Използване на допълнителен RF модулатор

1. Използвайте композитния видео кабел (жълт), за да свържете **CVBS** жака на плейъра (**VIDEO**) с входния видео жак на RF модулатора.
2. Използвайте RF коаксиален кабел (не е включен в комплекта), за да свържете RF модулатора към RF съединителя на вашия телевизор.

Свързване на захранващия кабел



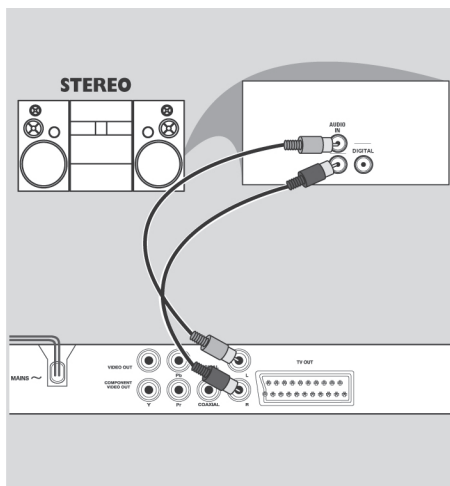
След като направите всички връзки включете захранващия кабел в контакта в стената.

Никога не правете или променяйте връзки, когато захранването е включено.

Когато няма зареден диск, натиснете бутона **STANDBY ON** на предния панел на DVD плейъра. На екрана може да се появи “NO DISC”.



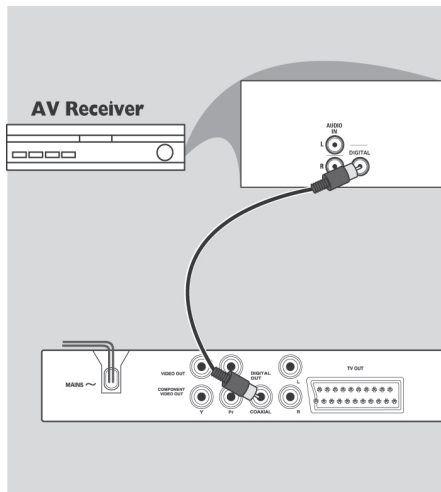
Допълнителни връзки: свързване към аудио система



Стерео система с Dolby Pro Logic или Десен/Ляв аудио жакове

1. Изберете една от видео връзките (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN), в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
2. Използвайте аудио кабелите (червен/бял), за да свържете жаковете **AUDIO OUT (L/R)** на DVD плейъра със съответните жакове на телевизора (**AUDIO IN**) (кабелът е включен в комплекта).

Допълнителни връзки: свързване към цифров аудио приемник



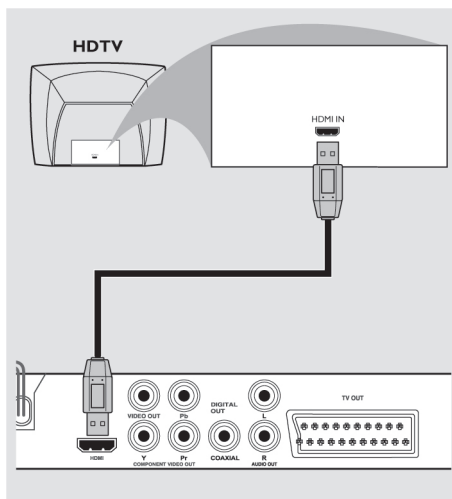
Приемникът има PCM, Dolby Digital или MPEG2 декодер

1. Изберете един от видео съединителите (CVBS VIDEO IN, Скарт или COMPONENT VIDEO IN) в зависимост от възможностите на вашия телевизор.
2. Свържете коаксиалния (COAXIAL) съединител на DVD плейъра към съответния цифров аудио вход на вашия приемник (кабелът не е включен в комплекта).
3. Нагласете цифровия изход на DVD плейъра на PCM-ONLY или ALL, в зависимост от възможностите на вашия приемник (виж страница 28 "Цифров изход").

Полезен съвет:

- Ако аудио форматът на цифровия изход не отговаря на възможностите на вашия приемник, приемникът ще възпроизведе силен изкривен звук или няма да възпроизведе никакъв звук.

Допълнителни връзки: свързване към телевизор с HDMI съединител



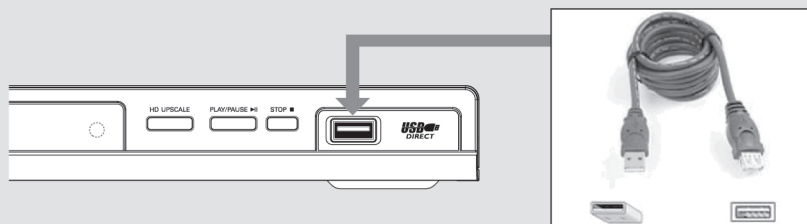
Използване на HDMI съединители

- HDMI осигурява некомпесирано цифрово предаване на най-качествен и ясен звук и образ.
- HDMI има plug and play опция само с един кабел за аудио/видео изхода.
- Използвайте HDMI кабел (не е включен в комплекта), за да свържете HDMI OUT на DVD плейъра към HDMI IN на съвместимо устройство (например компютър, DVD плейър, приемник).
- Може да отнеме време на DVD плейъра и другото устройство да влязат в комуникация и се разпознаят.
- Възпроизвеждането започва автоматично.
- Отидете на стр. 32 за по-детайлна информация за настройването на HDMI.

Полезен съвет:

- Ако използвате HDMI като аудио източник, нагласете цифровия изход на "PCM Only" (виж стр. 28 "Цифров Изход").

Допълнителни връзки: свързване на поддържани USB устройства



USB extension cable
(optional accessory - not supplied)

Използване на USB порт

През DVD системата може да видите съдържанието само на поддържани USB устройства. Редактирането на данни и записването на DVD+R/+RW не е възможно.

1. Свържете поддържано USB устройство директно към USB порта на предния панел (както е показано на картинката по-горе).
2. Натиснете бутона **USB** на дистанционното управление, за да видите файловете, записани на USB устройството.
3. Преди да извадите USB устройството от порта трябва да спрете възпроизвеждането.

Полезни съвети:

USB портът поддържа само USB 1.1 и възпроизвеждане на JPEG/MP3/WMA.

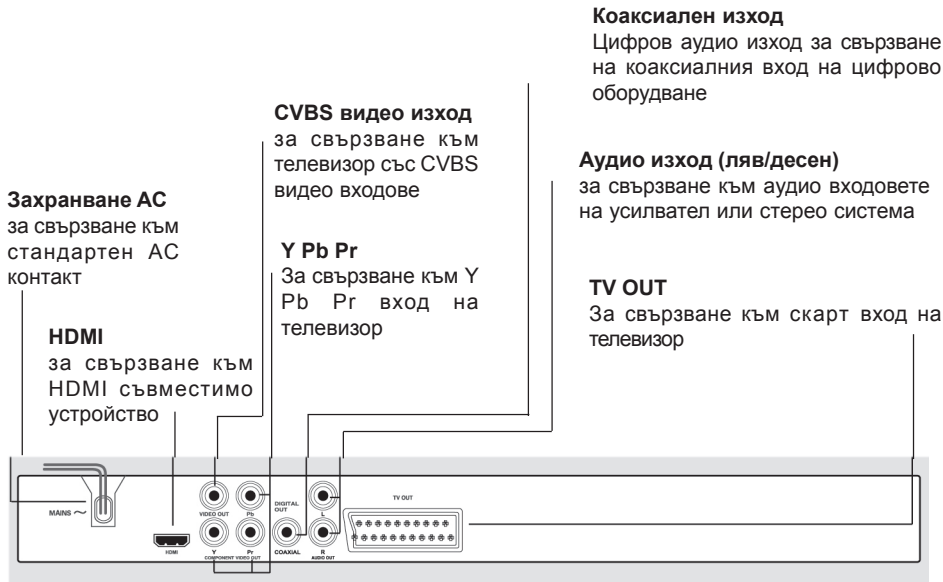
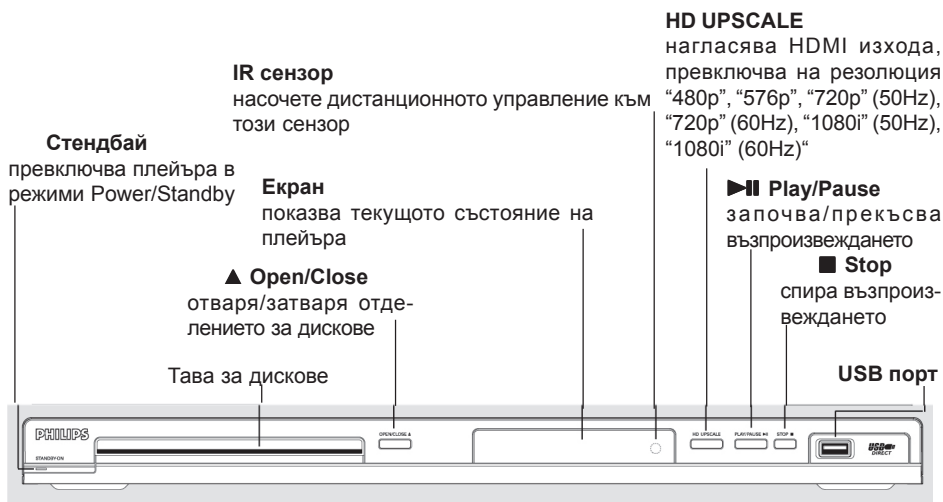
USB портът може да чете от следните устройства и може да се изключва под напрежение (флаш памет, картков четец за различни памети, преносим харддиск, MP3 плейъри).

Ако се включи неподдържано устройство, ще се появи съответното съобщение.

Ако USB устройството не пасва в USB порта, трябва да се използва USB удължител.

ПРЕГЛЕД НА ФУНКЦИИТЕ

Преден и заден панел на плейъра



Внимание: Не докосвайте вътрешните пинове на куплунзите, от задната страна на плейъра. Електростатичния разряд може да повреди сериозно това устройство.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

DISC MENU
влизане/излизане в менюто за съдържание на диска
вкл./изкл. режима на управление на възпроизв. (за VCD версия 2.0)

RETURN / TITLE
въртане една стъпка назад в менюто / изобразяване на менюто

PREV ◀
предишна песен или раздел

NEXT ▶
следваща песен или раздел

STOP ■
спиране на възпроизв.

PLAY/PAUSE ▶▶
стартiranje / прекъсване на възпроизвеждането

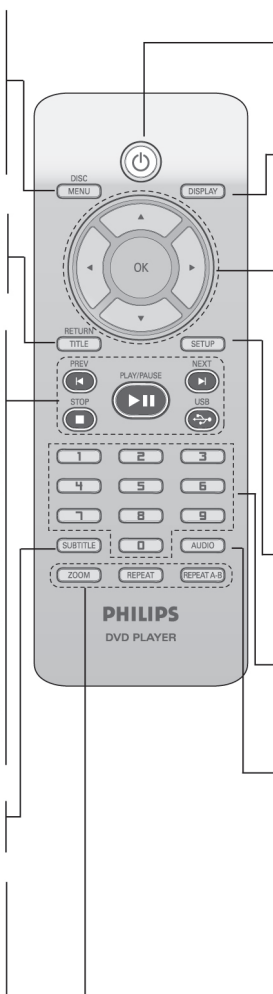
USB
достъп до съдържанието на USB устройство и излизане от USB режим

SUBTITLE
избиране език на субтитрите

ZOOM
увеличаване на изображението

REPEAT
избиране на различни режими за повторение

REPEAT A-B
повтаряне възпроизвеждането на определен пасаж от диска



⏻
вкл. на плейъра или изкл. в режим стендбай

DISPLAY
изобразяване на песента, раздела, състоянието на плейъра по време на възпроизвеждане

▲▼◀▶
движение нагоре/надолу, наляво/надясно на курсора, по време на възпроизвеждане търсене напред/назад с различна скорост

OK
потвърждаване на избор в менюто

SETUP
вкл./изкл. на системното меню на плейъра

0-9 цифрови бутони
избиране на номерираните опции в менюто

AUDIO
избиране на език за звука (DVD/VCD) или аудио канали

Забележка:

- За да отворите/затворите отделението за дискове, натиснете бутона "STOP" за 2 секунди.

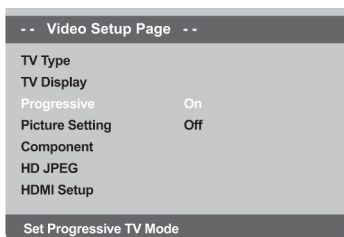
Нагласяване на функцията Прогресивно сканиране (само за телевизор с прогресивно сканиране)

При прогресивното сканиране екранът изобразява два пъти повече кадри в секунда, отколкото при преразредовото сканиране (обикновена телевизионна система). Прогресивното сканиране предлага по-висока разрешаваща способност и качество на картината, благодарение на двойния брой редове.

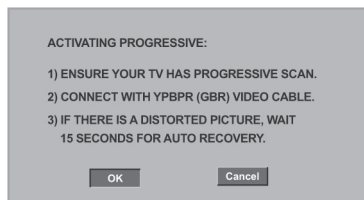
Важно!

Преди да включите функцията прогресивно сканиране трябва да се уверите, че:

1. Вашият телевизор може да приема прогресивни сигнали. Необходим е телевизор с прогресивно сканиране.
2. Сте свързали DVD плейъра към телевизора посредством компонентния съединител (Y Pb Pr).
3. Включете телевизора.
4. Изключете режима на прогресивно сканиране на телевизора или включете преразредовия режим (прочетете упътването на телевизора).
5. Натиснете бутона **POWER** на дистанционното управление, за да включите DVD плейъра.
6. Изберете канала на видео входа (виж стр. 12).
 - На телевизора се появява екрана на DVD плейъра.
7. Натиснете бутона **SETUP**.
8. Натиснете няколко пъти **►**, за да изберете страницата "Video Setup Page".



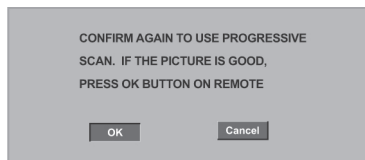
7. Изберете Component на YUV и след това натиснете **OK** за потвърждение.
8. Нагласете Progressive на On и след това натиснете **OK** за потвърждение.
 - На телевизионния екран се появява меню с инструкции.



9. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.

В този момент на екрана ще се появят смущения, докато не включите прогресивното сканиране на телевизора.

10. Включете функцията Прогресивно сканиране на телевизора (прочетете упътването на телевизора).
 - На екрана на телевизора се появява следното меню.



11. Натиснете **◀**, за да засветите **OK** в менюто и натиснете **OK** за потвърждение.
 - Настройката е приключила и може да започнете да се наслаждавате на висококачествена картина.

Ръчно изключване на функцията Прогресивно сканиране

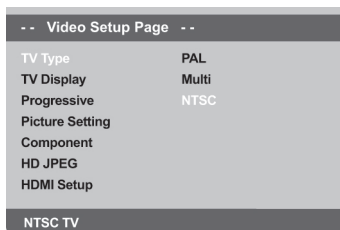
- Изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.
ИЛИ
- 1. Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** на предния панел, за да отворите отделението за дискове.
- 2. Натиснете бутона "1" на дистанционното управление за няколко секунди.
 - На екрана на телевизора ще се появи синия екран на DVD плейъра.

Полезни съвети:

- Някои телевизори с прогресивно сканиране и HD телевизори не са напълно съвместими с тази DVD система, в резултат на което се появява неестествена картина при възпроизвеждане на DVD VIDEO диск в режим прогресивно сканиране. В този случай изключете прогресивното сканиране на телевизора и плейъра.

Избиране на система на цветовете, която отговаря на вашия телевизор

Този DVD плейър е съвместим както с NTSC, така и с PAL. За да може DVD диск да се възпроизвежда на този плейър, системите на цветовете на телевизора, DVD плейъра и диска трябва да съвпадат.



1. Натиснете **SETUP**.
2. Натиснете няколко пъти ►, за да изберете страницата "Video Setup Page".
3. Натиснете ▲▼, за да засветите "TV Type" и натиснете ►.

4. С бутоните ▲▼ на дистанционното управление засветете една от опции по-долу:

PAL – Изберете тази опция ако сте свързали PAL телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на NTSC диск в PAL формат.

NTSC – Изберете тази опция ако сте свързали NTSC телевизор. Тази опция ще промени видео сигнала на PAL диск в NTSC формат.

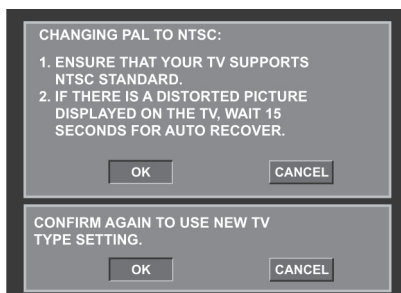
Multi – изберете тази опция ако сте свързали телевизор, който е съвместим с NTSC и PAL системите (мултисистемен). Изходният формат ще се определя от видео сигнала на диска.

5. Изберете опция и натиснете **OK**.
 - Следвайте инструкциите на екрана, за да потвърдите избора си (ако има такъв).

Полезни съвети:

Преди на смените настройките на TV Standard, проверете дали телевизора поддържа избраната телевизионна система.

Ако на телевизора не се появи нормална картина, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване на картината.



Стъпка 3: Нагласяване на езика

Вие можете да зададете вашите предпочитания за езика, за да се включи автоматично тази DVD система на съответния език, когато заредите диск.

Избиране на език за екранните менюта

Езика на екранните менюта ще остане непроменен, независимо от различните езици на дисковете.



1. Натиснете **SETUP**.
2. Изберете страницата "General Setup" с бутона ►.
3. Засветете "OSD Language" с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
4. Изберете език с бутоните ▲▼ и потвърдете с **OK**.

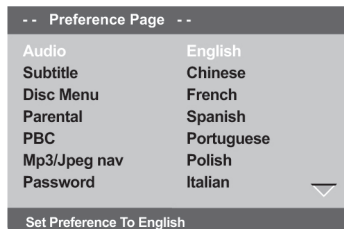
Подчертаната опция е фабричната.

За да се върнете на предишното меню, натиснете ◀.

За да излезете от менюто натиснете бутона **SETUP**.

Нагласяване на език за звука, субтитрите и менюто на диска

Можете да изберете език за звука, субтитрите и менюто на диска. Ако избраният език не е записан на диска, ще се използва фабрично зададения език на диска.



1. Натиснете два пъти **STOP** и след това натиснете **SETUP**.
2. Изберете "Preference Page" с бутона ►.
3. В страницата за предпочитания засветете една от следните опции с бутоните ▲▼ и натиснете бутона ►.
 - "Audio" (саундтрак на диска)
 - "Subtitle" (субтитри на диска)
 - "Disc Menu" (меню на диска)
4. Натиснете ▲▼, за да изберете език и потвърдете с **OK**.

Ако езика, който желаете не е в списъка, изберете OTHERS. След това използвайте цифровите бутони (0-9) на дистанционното управление, за да въведете 4-цифрения код на езика (**Кодът за Български език е 6671**). За потвърждение натиснете **OK**.

5. За други настройки повторете стъпки от 3 до 4.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПЛЕЙЪРА

Важно!

Ако, когато натиснете някой бутон на телевизионния екран се появи иконата (о), значи тази функция не е достъпна за този диск или в дадения момент.

В зависимост от DVD или Видео диска, някои функции може да бъдат различни или забранени.

Не притискайте тавата за дискове, както и не поставяйте други предмети, различни от дискове върху тавата, тъй като това може да повреди плейъра.

- GMC (Global Motion Compensation) и Q-Pel (Quarter Pixel).
- DivX Ultra диск записан на CD-R(W) и DVD+R(W).

Регионални кодове

DVD дисковете трябва да бъдат означени за всички региони (ALL) или за регион 2, за да може да се възпроизвеждат на този плейър. Не можете да възпроизвеждате дискове, които са предназначени за други региони.



Дискове за възпроизвеждане

Вашата DVD система за домашно кино може да възпроизвежда:

- Цифрови видео дискове (DVD)
- Видео дискове (VCD)
- Супер видео дискове (SVCD)
- Записваеми цифрови видео дискове (DVD+R)
- Презаписваеми цифрови видео дискове (DVD+RW)
- Компактдискове (CD)
- MP3/WMA (Kodak, JPEG) дискове записани на CD-R(W)
 - JPEG/ISO 9660 формат
 - Изобразяване на максимум 30 символа
 - Поддържани честоти на дискретизация: 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (MPEG-1); 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (MPEG-2)
 - Поддържани нива на компресия: 32-256 kbps (MPEG-1) както и променлива компресия 8-160kbps (MPEG-2).
- DivX диск записан на CD-R(W) и DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x, 5.x, 6.x

Полезни съвети:

- Не във всички случаи можете да възпроизвеждате CD-R/RW или DVD-R/RW дискове, поради типа на диска или състоянието на записа.
- Ако имате проблеми при възпроизвеждането на някой диск, извадете диска и вкарайте някой друг. Неправилно форматираните дискове няма да се възпроизведат на тази DVD система.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.



Възпроизвеждане на дискове

1. Свържете хранващите кабели на DVD плейъра и телевизора (и всеки допълнителен стерео или AV приемник) към контакта в стената.
2. Включете хранването на телевизора и изберете видео канала (виж страница 10 "Нагласяване на телевизора").
3. Натиснете бутона **STANDBY-ON** на предния панел на DVD плейъра.
 - На телевизора трябва да видите синия екран на Филипс DVD плейъра.
4. Натиснете бутона **OPEN-CLOSE** на предния панел на плейъра.
 - Можете да отворите и затворите отделението за дискове като задържите бутона **STOP ■** на дистанционното управление.
5. Поставете диска с напечатаната страна отгоре и след това натиснете **OPEN-CLOSE**.
 - При двустранните дискове, заредете страната която искате да възпроизведете отгоре.
6. Възпроизвеждането ще започне автоматично. В противен случай, натиснете бутона **PLAY/PAUSE ►||**.
 - Ако на телевизионния екран се появи меню на диска, прочетете упътването на следващата страница "Използване менюто на диска".
 - Ако дискът е заключен трябва да въведете вашата шестцифрена парола (виж страница 33 "Родителски контрол").

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Основни функции при възпроизвеждане

Освен ако не е изрично упоменато, всички действия, които са описани се отнасят за дистанционното управление.

Прекъсване на възпроизвеждането

1. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете бутона **PLAY/PAUSE ►||**.
 - Възпроизвеждането се прекъсва и звука се изключва.
2. За да продължите нормалното възпроизвеждане натиснете **PLAY/PAUSE ►||**.

Избиране на запис/раздел

- Натиснете **PREV ◀** или **NEXT ▶**, за да отидете на предишен или следващ раздел/запис.
- В спряло положение натиснете **DISPLAY**, за да изобразите информация за заглавието/раздела/записа (например - 00/08).
- Използвайте цифровите бутони (**0-9**), за да въведете номер на заглавие/запис/раздел и натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането продължава от избрания запис/раздел.

Спиране на възпроизвеждането

- Натиснете **STOP ■**.

Полезни съвети:

Екранът в спряло положение ще се появи автоматично ако възпроизвеждането е спряно/прекъснато за 5 минути. Плейърът ще се включи автоматично в стендбай режим ако не натиснете бутон в рамките на 15 минути, след като е спряло възпроизвеждането на диска.

Избиране на различни функции за повторение/разбъркано възпроизвеждане

Режим Повторение

Опциите за повторение зависят от типа на диска.

1. По време на възпроизвеждане натиснете **REPEAT**, за да изберете опция за повторение.

За DVD

- Chapter (текущия раздел)
- Title (текущото заглавие)
- All (целия диск)
- Off (отмяна на повторението)

За Video CD, Audio CD

- Track (текущия запис)
- All (целия диск)
- Off (отмяна на повторението)

За MP3

- Repeat One (текущия файл)
- Repeat Folder (всички файлове в текущата папка)
- Folder (еднократно възпроизвеждане на всички файлове в една папка)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане на всички файлове в текущата папка)
- Single (еднократно възпроизвеждане на текущия файл)

За JPEG, DivX

В спряло положение

- Repeat One (текущия файл)
- Repeat Folder (всички файлове в текущата папка)
- Folder (еднократно възпроизвеждане на всички файлове в една папка)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане на всички файлове в текущата папка)
- Single (еднократно възпроизвеждане на текущия файл)

По време на възпроизвеждане

- Repeat One (текущия файл)
- Repeat All (възпроизвеждане на всички файлове на диска)
- Repeat Off (отмяна на повторението)
- Shuffle (случайно възпроизвеждане на всички файлове в текущата папка)
- Single (еднократно възпроизвеждане на текущия файл)

2. За да отмените режима на повторение, натиснете **STOP** ■.

Полезен съвет:

- При VCD повторение на възпроизвеждането не е възможно ако е включена функцията PBC.

Повторение на пасаж в рамките на раздел/запис

1. По време на възпроизвеждане на диск натиснете **REPEAT A-B** в избрания начален момент.
2. Натиснете отново **REPEAT A-B** в крайния момент.
 - Пасажът между А и В може да бъде само в рамките на един раздел/запис.
 - Пасажът между А и В се повтаря.
3. За да излезете от този режим, натиснете **REPEAT A-B**.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Функции при видео възпроизвеждане (DVD/VCD/SVCD)

Използване менютата на диска

В зависимост от диска, на телевизионния екран може да се появи меню, след като заредите диска.

За да изберете функция за възпроизвеждане или някоя опция:

- Използвайте бутоните **▲▼◀▶** или цифровите бутони (**0-9**) на дистанционното управление и след това натиснете **OK**, за да стартирате възпроизвеждането.

За да извикате или скриете менюто

- Натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

Увеличение

Функцията Zoom ви позволява да увеличите видео изображението и да се придвижвате по уголеменото изображение по време на възпроизвеждане.

1. Натиснете бутона **ZOOM** на дистанционното управление, за да изберете фактор за увеличение.
 - Натиснете бутоните **▲▼◀▶**, за да се придвижвате по екрана.
 - Възпроизвеждането ще продължи.
2. Натиснете няколко пъти бутона **ZOOM**, за да се върнете към оригиналния размер.

Подновяване на възпроизвеждането

Функцията подновяване на възпроизвеждането се прилага към последните 5 диска, които сте възпроизвеждали, дори ако дискът е изваден или захранването изключено.

- Заредете един от последните 5 диска.
 - Появява се "LOAD".
- Натиснете **PLAY/PAUSE ▶||** и дискът ще се възпроизведе от момента в който е спрял.

За да отмените функцията подновяване на възпроизвеждането

- В спряло положение натиснете отново бутона **STOP ■**.

Забавено възпроизвеждане

1. По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼**, за да изберете скорост на възпроизвеждане: напред (DVD/SVCD/VCD) или назад (DVD).
 - Звукът ще се изключи.
2. За да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане, натиснете **PLAY/PAUSE ▶||**.

Търсене напред/назад

1. По време на възпроизвеждане натиснете и задръжте **◀▶**, за да изберете скорост на търсене: 2X, 4X, 8X, 16X, 32X (назад или напред).
 - Звукът ще бъде изключен (DVD/VCD) или с прекъсвания (CD).
2. Натиснете **PLAY/PAUSE ▶||**, за да подновите нормалното възпроизвеждане.

Съвети:

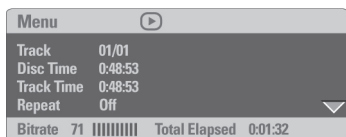
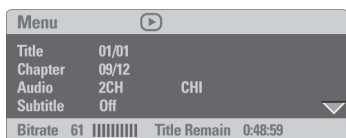
Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Екранни менюта (DVD/VCD/SVCD)

Използване на екранните менюта

Екранните менюта служат за изобразяване на информация за възпроизвеждането на диска (например заглавие или номер на раздел, дължано време за възпроизвеждане, език за звука/субтитрите), брой операции може да се извършат без прекъсване възпроизвеждането на диска.

- По време на възпроизвеждане натиснете **DISPLAY**.
 - На телевизионния екран ще се появи информация за диска.



Избиране на заглавие/раздел/запис

1. За да засветите Title / Chapter / Track, натиснете **▲▼** и след това **►**.
2. С цифровите бутони (**0-9**) въведете номер (например 04/05).
3. За потвърждение натиснете **ОК**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира от избраното заглавие/раздел/запис.

Търсене по време

1. За да засветите Time Disp., натиснете **▲▼** и след това **►**.
 - В зависимост от диска в плейъра, на телевизионния екран се появява следната информация:

За DVD дискове:

- TT Elapsed - изминалото време от текущото заглавие;
- TT Remain - оставащото време от текущото заглавие;
- CH Elapsed - изминалото време от текущото заглавие;
- CH Remain - оставащото време от текущото заглавие;

За VCD/SVCD дискове:

- Total Elapsed - изминалото време от текущия диск;
 - Total Remain - оставащото време от текущия диск;
 - Single Elapsed - изминалото време от текущия запис;
 - Single Remain - оставащото време от текущия запис;
2. За да засветите TT Time / CH Time / Disc Time / Track Time, натиснете **▲▼** и след това **►**.
 3. С цифровите бутони (**0-9**) въведете време (например 0: 34:27).
 4. За потвърждение натиснете **ОК**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира от избраното време.

Аудио/Субтитри

1. За да засветите Audio или Subtitle, натиснете **▲▼** и след това **►**.
 - На телевизионния екран се появява менюто за звука или субтитрите.
2. Изберете език с бутоните **▲▼** и след това натиснете **ОК** за потвърждение.
 - Текущия език за звука или субтитрите ще се променят на избрания език.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

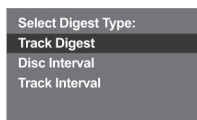
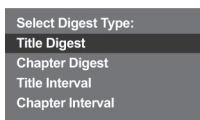
Ъгъл на камерата

1. За да засветите Angle натиснете **▲▼** и след това **►**.
2. С цифровите бутони (0-9) въведете номер.
3. За потвърждение натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще се стартира от избрания ъгъл.

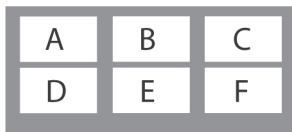
Функция преглеждане

Тази функция ви позволява да изобразите на един екран 6 кадъра от видео материала.

1. За да засветите Preview, натиснете **▲▼** и след това **►**.
 - На телевизионния екран се появява менюто за преглеждане.



2. Изберете опция с бутоните **▲▼** и след това натиснете **OK** за потвърждение.
 - На екрана ще се появи кадър от всеки сегмент.



3. Натиснете **▲▼◀►**, за да изберете запис или въведете номера на избрания запис с цифровите бутони (0-9) и след това натиснете **OK**.
 - Възпроизвеждането ще започне автоматично от избрания запис.

Специални функции на DVD

Възпроизвеждане на заглавие

1. Натиснете бутона **DISC MENU**.
 - На телевизионния екран се появява менюто на диска.
2. Използвайте бутоните **▲▼◀►** или цифровите бутони на дистанционното управление, за да засветите опция за възпроизвеждане.
3. За да потвърдите избора си, натиснете **OK**.

Промяна на аудио езика

За DVD

- Натиснете няколко пъти бутона **AUDIO** на дистанционното управление, за да изберете различни езици.

Смяна на аудио канала

За VCD

- Натиснете бутона **AUDIO**, за да изберете някой от аудио каналите, записани на диска (LEFT MONO, RIGHT MONO, MIX MONO, STEREO).

Субтитри

- Натиснете няколко пъти бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление, за да изберете различен език за субтитрите.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Управление на възпроизвеждането (PBC)

За VCD с функция Управление на възпроизвеждането (само версия 2.0)

- В спряло положение, натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление, за да изберете между "PBC ON" и "PBC OFF".
 - Ако изберете "PBC ON", на телевизионния екран ще се появи менюто на диска (ако има записано такова).
 - Използвайте бутоните **PREV** ◀ или **NEXT** ▶ или цифровите бутони (0-9) с които можете директно да изберете опция за възпроизвеждане.
- По време на възпроизвеждане, ако натиснете бутона **RETURN/TITLE** ще се върнете в екрана с менюто (ако е включена функцията PBC).

Ако желаете да пропуснете индексното меню и да започнете възпроизвеждане от началото,

- За да изключите тази функция натиснете бутона **DISC MENU** на дистанционното управление.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Този DVD плейър поддържа DivX филми, които можете да запишете от компютъра си на CD-R/RW (за повече информация прочетете стр. 24).

1. Заредете DivX диск.
 - Възпроизвеждането стартира автоматично. В противен случай натиснете **PLAY/PAUSE** ►||.
2. Ако DivX филмът съдържа външни субтитри, на телевизионния екран се появява меню за избор на субтитри.
 - В този случай, ако натиснете бутона **SUBTITLE** на дистанционното управление ще включите или изключите субтитрите.
 - Ако в DivX диска са вградени многоезични субтитри, като натиснете **SUBTITLE** ще смените езика по време на възпроизвеждане.

Полезни съвети:

- Поддържат се файлове за субтитри със следните разширения (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass), но не се появяват с менюто.
- Името на нафайла със субтитрите трябва да бъде същото като името на файла с филма.

Допълнителни функции при DivX Ultra

- **XSUB субтитрите** ви позволяват да записвате филми с много езици за субтитрите.
- **Интерактивните видео менюта** предлагат безпрецедентно удобство и контрол, за да можете да се придвижвате бързо между отделните сцени или функции, да избирате между аудио записите и опциите за субтитрите.
- **Различните аудио записи** позволяват записването на звук на много езици или отделни записи при различна конфигурация на високоговорителите.
- **Маркерите** в разделите ви позволяват да отидете директно на сцената, която желаете да гледате.

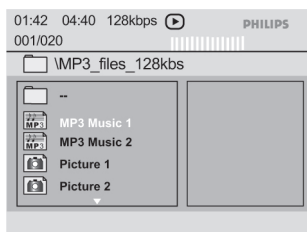
Възпроизвеждане на снимки или аудио файлове от поддържано USB устройство

С тази DVD система можете да разгледате данните (JPEG, MP3, WMA файлове) записани на поддържано USB устройство.

1. По време на възпроизвеждане на диск вкарайте поддържано USB устройство в съответния порт на предния панел.
 - В левия долен ъгъл се появява прозорец.
 - Когато възпроизвеждате ISO диск, няма да се появи прозорец.

Press USB key to select device

2. За да получите достъп до данните на устройството натиснете бутона **USB** на дистанционното управление.
 - На телевизионния екран ще се появи меню с файлове, което съдържа всички поддържани файлове, записани на устройството.



- С бутоните **▲▼** изберете устройството, до което желаете достъп и натиснете **OK**.
- За да излезете от менюто с файловете, натиснете **USB** на дистанционното управление.
- Преди да извадите USB устройството от слота, натиснете бутона **USB**.

Съвместимост на USB устройството

- USB портът не поддържа връзка на други, освен поддържаните USB устройства.
- USB портът поддържа възпроизвеждането на JPEG/MP3/WMA файлове.
- На тази DVD система не е възможно да записвате данни от USB порта.
- Защитено съдържание не може да се възпроизвежда.

Полезни съвети:

- Поддържаните USB устройства включват: флаш памет, картон четец за различни типове памет, преносим харддиск, MP3 плейъри.

Възпроизвеждане на MP3/Windows Media Audio/MPEG-4/JPEG/Kodak Picture дискове

Тази DVD система може да възпроизвежда WMA, MP3, JPEG, VCD&SVCD файлове, записани на CD-R/RW диск или USB устройство.

- При USB устройство имате достъп само до WMA, MP3, JPEG файлове.

Важно!

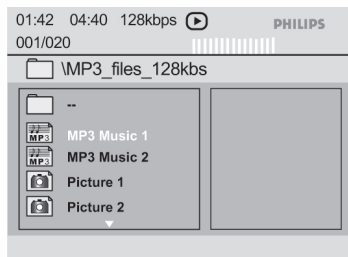
Трябва да включите телевизора и да изберете видео канала (виж страница 12 "Нагласяване на телевизора").

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Общи функции

1. Заредете диск или USB устройство.
 - Времето за прочитане на диска може да надвиши 30 секунди поради сложността на структурата на файловете/директориите.
 - На телевизионния екран се появява менюто на диска.



2. Натиснете **▲▼**, за да изберете папка и **OK**, за да я отворите.
3. За да засветите даден запис/файл, натиснете **▲▼**.
4. Натиснете **PREV ◀** или **NEXT ▶**, за да отидете на предишна/следваща страница.
5. Натиснете **OK**, за да потвърдите.

Избиране на материал за възпроизвеждане

По време на възпроизвеждане можете да:

- Натиснете бутоните **PREV ◀** или **NEXT ▶**, за да изберете друг запис/файл в текущата директория.
- Завъртете изображението с бутоните **▲▼◀▶** на дистанционното управление.
- Прекъснете/подновите възпроизвеждането с бутон **PLAY/PAUSE ▶||**.

Увеличаване на картината (JPEG)

- По време на възпроизвеждане натиснете няколко пъти **ZOOM**, за да изберете фактор за увеличение.
- За да видите цялата увеличена снимка, използвайте бутоните **▲▼◀▶**.

Възпроизвеждане от много ъгли (JPEG)

- По време на възпроизвеждане натиснете **▲▼◀▶**, за да използвате различни ефекти:
 - **▲**: обръща снимката вертикално;
 - **▼**: обръща снимката хоризонтално;
 - **◀**: завърта снимката обратно на часовниковата стрелка;
 - **▶**: завърта снимката по часовниковата стрелка.

Полезни съвети:

- Някои MP3/JPEG дискове може да не се възпроизвеждат, поради конфигурацията и характеристиките на диска или състоянието на записа.
- Нормално е да се чува случайно "прескачане" по време на възпроизвеждане на MP3 диск.
- При мултисесийни дискове с различни формати ще се възпроизведе само първата сесия.

Съвети:

Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

Функция преглеждане (JPEG)

Тази функция показва съдържанието на текущата папка или целия диск.

1. По време на възпроизвеждане натиснете бутона **DISPLAY**.
 - На екрана ще видите 12 малки изображения.



2. За да видите следващите или предишните 12 малки изображения натиснете **PREV I◀** или **NEXT ▶I**.
3. За да засветите дадено изображение натиснете **▲▼◀▶** и **OK**, за да потвърдите.
4. За да се върнете в менюто на диска натиснете бутона **DISC MENU**.

Едновременно

възпроизвеждане на JPEG и MP3/WMA файлове

1. Заредете диск, който съдържа музика и снимки.
 - На телевизионния екран ще се появи менюто на диска.
2. Изберете MP3/WMA песен.
3. По време на MP3/WMA възпроизвеждане изберете снимка от телевизионния екран и натиснете **OK**.
 - Снимките ще се изобразяват една след друга до края на папката.
4. За да прекратите едновременното възпроизвеждане, натиснете бутона **■**.

Полезен съвет:

- Някои файлове от Kodak или JPEG дискове може да се възпроизведат със смущения поради конфигурацията и характеристиките на диска.

Съвети:

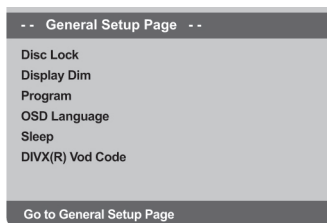
Функциите за управление, описани в това ръководство, може да не функционират при някои дискове. Винаги се обръщайте за справка към инструкциите на диска.

МЕНЮ ЗА НАСТРОЙКА НА DVD ПЛЕЙЪРА

Настройката на DVD плеяра се извършва чрез телевизора, което ви позволява да нагласите плеяра според вашите специфични изисквания.

Основни функции

1. В режим диск натиснете бутона **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата "General Setup" с бутоните **◀▶**.
3. За да потвърдите вашия избор натиснете **OK**.



Заклучване/отключване на диск

Не всички дискове са кодирани или маркирани с рейтинг от производителя. Можете да забраните възпроизвеждането на даден диск, като го заключите. До 40 диска може да се заключват.

1. В общата страница с настройки засветете "DISC LOCK" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.

LOCK

Изберете тази опция, за да блокирате възпроизвеждането на текущия диск. За да получите достъп до заключен диск трябва да въведете 6-цифрена парола. Фабричната парола е 136 900 (виж "Промяна на паролата" на стр. 32).

UNLOCK

Изберете тази опция, за да отключите диска и разрешите свободно възпроизвеждане.

2. Преместете курсора с бутоните **▲▼**, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Регулиране яркостта на екрана на плеяра

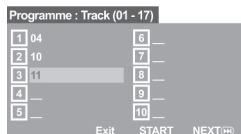
Можете да изберете различни нива на яркост за екрана на плеяра.

1. В общата страница с настройки засветете "DISPLAY DIM" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**.
 - 100% - пълна яркост на екрана
 - 70% - средна яркост на екрана
 - 40% - намалена яркост на екрана
2. Преместете курсора с бутоните **▲▼**, за да засветите желаната опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Програмиране записите на диска (не за диск със снимки/MP3/WMA/DivX)

Можете да възпроизведете съдържанието на диска в реда, в който желаете, като програмирате записите за възпроизвеждане. В една програма може да съхраните до 20 записа.

1. В общата страница с настройки засветете "PROGRAM" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **▶**, за да изберете "INPUT MENU".
2. Натиснете **OK** за потвърждение.



За да въведете любимия си запис/раздел

3. Използвайте цифровите бутони **(0-9)**, за да въведете валиден номер на запис/раздел.
4. За да преместите курсора на следваща позиция използвайте бутоните **▲▼◀▶**.

- Ако номерът на записа е по-голям от 10, натиснете **NEXT ►**, за да отворите следващата страница и продължете с програмирането, или
 - Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "NEXT" в менюто с програмата и след това натиснете **OK**.
5. Повторете стъпки 3-4, за да въведете следващия номер на запис/раздел.

Ако желаете да изтриете запис от програмата

6. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да преместите курсора на номера на записа, който желаете да изтриете.
7. Натиснете **OK**, за да изтриете този запис от менюто на програмата.

За да стартирате възпроизвеждането на програмата

8. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "START" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.
- Възпроизвеждането ще започне от избрания запис в програмирания ред.

За да излезете от възпроизвеждането на програмата

9. Използвайте бутоните **▲▼◀▶**, за да засветите "EXIT" в менюто на програмата и след това натиснете **OK**.

Език за екранните менюта

Това меню съдържа различни опции за изобразяване на езика на екрана. Повече информация можете да намерите на стр. 13.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете **◀**.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Изключване след определен период от време

Тази функция ви позволява да изключите DVD плейъра след определен период от време.

1. В общата страница с настройки засветете "SLEEP" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.

15 Mins

DVD плейъра се изключва след 15 минути.

30 Mins

DVD плейъра се изключва след 30 минути.

45 Mins

DVD плейъра се изключва след 45 минути.

60 Mins

DVD плейъра се изключва след 60 минути.

OFF

Тази функция се изключва.

2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните **▲▼**. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си.

DivX VOD регистрационен код

Филипс ви осигуряват DivX VOD (Видео по поръчка) регистрационен код, който ви позволява да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD.

За повече информация ни посетете на адрес www.divx.com/vod.

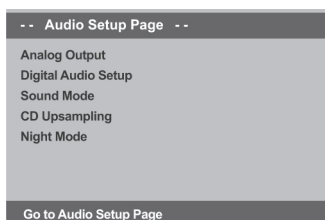
1. В страницата с Общите настройки изберете "DIVX(R) VOD CODE" с бутоните **▲▼** и след това натиснете **►**.
 - Ще се появи регистрационният код.
2. Натиснете **OK** на дистанционното управление, за да излезете от менюто.
3. Използвайте регистрационния код, за да наемате и купувате видео записи с помощта на услугата DivX VOD на www.divx.com/vod. Следвайте инструкциите и изтеглете и запишете видео записа на CD-R диск за възпроизвеждане на тази DVD система.

Полезни съвети:

- Всички изтеглени от DivX VOD видео записи може да се възпроизвеждат само на тази DVD система.
- Функцията търсене по време не е достъпна по време на възпроизвеждане на DivX филм.

Нагласяване на звука

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Натиснете бутоните ◀▶, за да изберете иконата "Audio Setup".
3. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора.



Настройка на аналоговия изход

Нагласете аналоговия изход според възможностите за възпроизвеждане на вашия DVD плейър.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "ANALOG OUTPUT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **STEREO**: Изберете тази настройка, когато звука се възпроизвежда само от два предни високоговорителя.
 - **LT/RT**: Изберете тази настройка ако DVD плейъра е свързан към Dolby Pro Logic декодер.
 - **V SURR**: Изберете тази настройка, за да използвате виртуални съраунд ефекти на звука.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Настройка на цифровия звук

Опциите в това меню са: "Цифров изход", "LPCM изход".

1. В страницата с Аудио настройките изберете "DIGITAL AUDIO SETUP" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.
3. Влезте в подменю с бутон ►.
4. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.

Цифров изход

Нагласете цифровия изход според свързаното аудио оборудване.

- **OFF**: Изключване на цифровия изход.
- **ALL**: Вие сте свързали цифровия изход към многоканален декодер/приемник.
- **PCM ONLY**: Изберете тази опция ако вашия приемник не може да декодира многоканални аудио сигнали.

Полезен съвет:

- Ако цифровия изход е нагласен на **ALL**, всички аудио настройки освен **MUTE** са невалидни.

LPCM изход

Може да се наложи да нагласите LPCM изхода ако свържете DVD плейъра към PCM съвместим приемник посредством цифровите съединители (коаксиален, оптичен).

Дискоретите се записват с определена честота на дискретизация. Колкото тя е по-голяма, толкова качеството на звука е по-добро.

- **48kHz**: Декодирането се извършва с честота на семплиране 48kHz.
- **96kHz**: Декодирането се извършва с честота на семплиране 96kHz.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутон **SETUP**.

Режими на звука

Опциите в това меню са: "3D", "Movie Mode", "Music Mode".

1. В страницата с Аудио настройките изберете "SOUND MODE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.
3. Влезте в подменю с бутона ►.
4. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.

3D

Тази функция ви дава виртуален съраунд звук, само от два високоговорителя.

- **Off, Living Room, Hall, Arena, Church.**

Movie Mode (кино режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на саундтрака на филма.

- **Off, Sci-Fic, Action, Drama, Concert.**

Music Mode (музикален режим)

Изберете режим на звука, който отговаря на типа музика, която слушате. Тези предварително зададени режими нагласяват честотната лента на звука, за да се насладите по-добре на любимата си музика.

- **Off, Digital, Rock, Classic, Jazz.**

CD Upsampling

Тази функция ви позволява да преобразувате честота на дискретизация на вашия музикален диск на по-висока, с помощта на сложни цифрови обработки на сигнала, за да получите по-добро качество на звука. Ако сте активирали това преобразуване, плейърът ще се включи автоматично в стерео режим.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "CD UPSAMPLING" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **OFF:** Изключване на тази функция.
 - **88.2kHz (X2):** Удвояване честотата на дискретизация на диска спрямо оригиналната.
 - **176.4kHz (X4):** Четири пъти по-голяма честота на дискретизация спрямо оригиналната.

2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Полезен съвет:

- *Тази функция е достъпна само при стерео изход.*

Нощен режим

Когато е активиран този режим, високите звуци са намалени, а ниските засилени до чуваемо ниво, което ви позволява да гледате любимите си екшъни нощно време без да пречите на останалите.

1. В страницата с Аудио настройките изберете "NIGHT MODE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **On:** Изберете тази настройка, за да изравните нивото на звука. Тази функция е достъпна само в Dolby Digital режим.
 - **Off:** Изберете тази настройка, за да се наслаждавате на съраунд звук с пълен динамичен обхват.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Съвети:

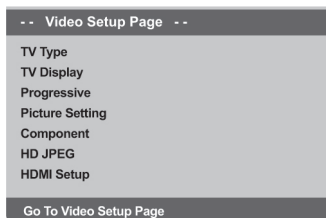
Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

Меню за настройка на картината

1. В режим диск натиснете **SYSTEM MENU**.
2. Изберете иконата Video Setup с бутоните ◀▶.
3. Потвърдете с бутон **OK**.



Система на телевизора

Това меню съдържа опции за избиране система на цветовете, която да отговаря на свързания телевизор. Повече детайли можете да намерите на стр. 14.

Телевизионен екран

Изберете формата на екрана, според свързания телевизор. Форматът, който сте избрали трябва да бъде записан на диска. В противен случай, настройката на телевизионния екран няма да се отрази на картината по време на възпроизвеждане.

1. В страницата с Видео настройките изберете "TV DISPLAY" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
2. За да засветите дадена опция използвайте бутоните ▲▼.

4:3 PAN SCAN - изберете

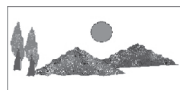
тази опция ако имате обикновен телевизор и желаете двете страни на картината да се отрежат или форматира, за да побере картината на телевизионния екран.



4:3 LETTER BOX - изберете тази настройка ако имате обикновен телевизор. В този случай на телевизионния екран ще се изобрази широкоекранна картина с черни ленти в горната и долна част на екрана.



16:9 - изберете тази настройка ако имате широкоекранен телевизор.



3. Изберете опция и натиснете **OK** за потвърждение.

Прогресивно сканиране

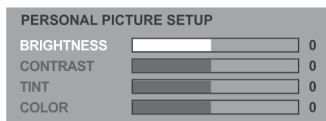
В режим прогресивно сканиране може да се наслаждавате на висококачествена картина с по-малко трептене. Тази функция може да се използва само ако сте свързали телевизор с прогресивно сканиране посредством Y Pb Pr жаките (виж стр. 5). В противен случай на екрана ще се появи картина със смущения. Повече информация може да намерите на стр. 11.

1. В страницата с Видео настройките изберете "PROGRESSIVE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **On**: включване на прогресивното сканиране.
 - **Off**: изключване на прогресивното сканиране.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.
 - За да потвърдите избора си (ако има такъв), следвайте инструкциите на екрана.
 - Ако на телевизионния екран се появи картина със смущения, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.

Настройки на картината

Този плейър ви позволява да избирате между три фабрични настройки на картината и една, която може да зададете сами.

1. В страницата с Видео настройките изберете "PICTURE SETTINGS" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **STANDARD**: Стандартна яркост на картината.
 - **VIVID**: Телевизионният екран е по-ярок.
 - **COOL**: Телевизионният екран е с намалена яркост.
 - **PERSONAL**: Активиране на настройка, зададена в менютата "Brightness", "Contrast", "Tint", "Colour".
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.
3. Ако изберете "PERSONAL" продължете от стъпки 4-7.
 - Появява се менюто "PERSONAL PICTURE SETUP".



4. Натиснете ▲▼, за да засветите една от следните опции:

BRIGHTNESS (Яркост)

Ако увеличите стойността, картината ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

CONTRAST (Контраст)

Ако увеличите стойността, картината ще стане по-контрастна и обратно. За да балансирате контраста изберете (0).

TINT (Нюанси)

Ако увеличите стойността, цветовете ще се засият и обратно. За да балансирате цветовете изберете (0).

COLOR (Цвят)

Ако увеличите стойността картината ще стане по-ярка и обратно. За средни стойности изберете (0).

5. За да нагласите опцията според вашите предпочитания използвайте бутоните ◀▶.
6. За да промените другите опции на цветовете повторете стъпки 4-5.
7. За потвърждение натиснете бутона **OK**.

Превключване между YUV/RGB

Тази опция ви позволява да изберете типа на видео изхода между RGB (на скарт) и Y Pb Pr (YUV).

1. В страницата с Видео настройките изберете "COMPONENT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **YUV**: изберете тази опция при Y Pb Pr връзка.
 - **RGB**: изберете тази опция при скарт връзка.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Внимание:

Когато плейърът е нагласен на Y Pb Pr (YUV), някои телевизори може да не синхронизират правилно с плейъра при скарт връзка.

HD JPEG режим

Вие може да се наслаждавате на ненадминати изображения с реална резолюция през HDMI връзка или режим на прогресивно сканиране.

1. В страницата с Видео настройките изберете "HD JPEG" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **ON**: изобразява висококачествена картина.
 - **OFF**: изобразява стандартна картина.
2. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

HDMI настройка

Опцията, която можете да избирате в това меню е "Резолюция".

1. В страницата с Видео настройките изберете "HDMI SETUP" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
2. Засветете опция с бутоните ▲▼.
3. Влезте в подменю с бутон ►.
4. Изберете настройка с бутоните ▲▼ и натиснете **OK** за потвърждение.

Резолюция

Можете да изберете резолюция на изображението според вашите предпочитания и свързания HDMI телевизор.

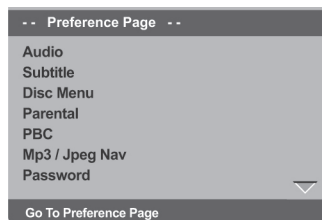
- **480p**: преразредов изход с 480 линии за NTSC телевизор.
- **576p**: преразредов изход с 576 линии за PAL телевизор.
- **720p**: прогресивен изход със 720 линии.
- **1080i**: преразредов изход с 1080 линии.
- **Auto**: автоматично избиране според екрана.

Полезни съвети:

- *За да включите HDMI настройката можете да натиснете бутон **HD UP-SCALE** на предния панел.*
- *Ако на телевизионния екран не се появи изображение поради неподдържана резолюция, свържете отново преразредовия изход и нагласете резолюцията на 480p/576p.*
- *За да изобразите автоматично най-добрата резолюция, изберете **AUTO**.*

Лични предпочитания

1. Натиснете два пъти **■**, за да спрете възприемването и след това натиснете **SETUP**.
2. Изберете иконата "Preference Setup" с бутоните ◀▶.
3. Потвърдете с бутон **OK**.



Аудио, Субтитри, Меню на диска

Тези менюта съдържат различни опции за звука, субтитрите и менюто на диска, които са записани на диска. Повече детайли можете да намерите на стр. 15.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

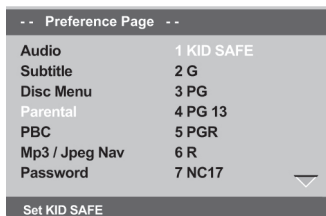
За да скриете менюто, натиснете бутон **SETUP**.

Родителски контрол

Филмите на DVD дисковете може да съдържат сцени, които не са подходящи за деца. По тази причина дисковете може да съдържат информация за "Родителски контрол", която се прилага към целия диск или към определени сцени на диска. Тези сцени са с рейтинг от 1 до 8, като на диска има записани алтернативни сцени, които са по-подходящи. Рейтингът зависи от конкретната държава.

Функцията за "Родителски контрол" ви позволява да забраните дадени дискове да бъдат възпроизведени пред вашите деца или някои дискове да се възпроизведат с алтернативни сцени.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "PARENTAL" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.



2. За да засветите рейтинг за заредения диск използвайте бутоните ▲▼ и натиснете **OK**.
 - За да изключите тази функция и да можете да възпроизведате всички дискове изберете "8 ADULT".
3. За да въведете 6-цифрената парола използвайте цифровите бутони (0-9) (виж стр. 34 "Промяна на паролата").
 - DVD дисковете с рейтинг над този, който сте избрали няма да се възпроизведат, освен ако не въведете 6-цифрената парола.

Полезен съвет:

- VCD, SVCD, CD и нелегалните DVD дискове нямат определени нива на рейтинг и функцията Родителски контрол не действа при тези дискове.
- Някои дискове не са кодирани с рейтинг, въпреки, че на обложката може да е указан такъв. В този случай функция Родителски контрол няма да действа.

Обяснение на рейтинга

1 Kid Safe

- Материал за деца; препоръчва се специално за деца и зрители от всички възрасти.

2 G

- Обща публика; може да се гледа от зрители на всякаква възраст.

3 PG

- Необходим е родителски контрол.

4 PG13

- Неподходящ за деца под 13 години.

5-6 PG-R

- Ограничен; препоръчва се родителите да ограничат деца под 17 години.

7 NC-17

- Забранено за деца под 17 години

8 Adult

- За възрастни; трябва да се гледа само от възрастни поради присъствието на сцени с насилие, секс и непристоен език.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

PBC

Можете да нагласите PBC на ON или OFF. Тази функция е достъпна само при видео дискове версия 2.0 с функция за управление на възпроизвеждането (PBC). Повече детайли можете да намерите на стр. 22.

MP3/JPEG меню

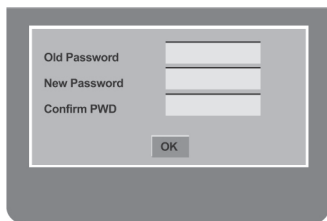
Тази функция може да се настройва само ако дискът е записан с меню. Тя ви позволява да изберете различни екранни менюта, за по-лесна навигация из диска.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "MP3/JPEG NAV" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **Without Menu:** изберете тази опция, за да изобразите всички файлове, които са записани на MP3/диск със снимки.
 - **With Menu:** изберете тази опция, за да изобразите само менюто с паките на MP3/диск със снимки.
2. За да изберете настройка използвайте бутоните ▲▼ и натиснете OK.

Промяна на паролата

Една и съща парола се използва за функциите Родителски контрол и Заклучване на дискове. Въведете вашата парола, когато това се изиска от DVD плейъра. Фабрично зададената парола е 136 900.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "PASSWORD" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "CHANGE".



2. Използвайте цифровите бутони (0-9), за да въведете съществуващия 6-цифрен код.
 - Когато правите това за първи път, въведете "136 900".
 - Ако забравите стария код, въведете "136 900".
3. Въведете новия 6-цифрен код.

4. След това въведете отново новия код за потвърждение.
 - Новият 6-цифрен код ще стане активен.
5. Натиснете OK за потвърждение.

Задаване на шрифта на DivX субтитрите

Можете да зададете за DivX субтитрите.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "DIVX SUBTITLE" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►.
 - **Standard:** списък със стандартните шрифтове за DVD плейъра.
 - **Cyrillic:** списък с кирилизирани шрифтове за DVD плейъра.
 - **Central European:** списък с централно европейски шрифтове за DVD плейъра.
2. За да изберете настройка използвайте бутоните ▲▼ и натиснете OK.

Фабрични настройки

Функцията DEFAULT ще върне фабричните настройки за всички опции с изключение на вашата парола за Родителски контрол и Заклучване на диск, а личните ви настройки ще бъдат изтрети.

1. В страницата с Личните предпочитания изберете "DEFAULT" с бутоните ▲▼ и след това натиснете ►, за да изберете "RESET".
2. Натиснете OK за потвърждение.
 - Всички настройки се нулират към фабричните им стойности.

Съвети:

Подчертаната опция е фабричната стойност.

За да се върнете в предишното меню натиснете ◀.

За да скриете менюто, натиснете бутона **SETUP**.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Телевизионен стандарт (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Брой линии
Възпроизвеждане

625
Мултистандарт (PAL/NTSC)

Видео възпроизвеждане

Video DAC 12 bit, 108 Mhz
CVBS 1Vpp на 75 ома
Y Pb Pr 0.7Vpp на 75 ома
RGB (скарт) изход 0.7Vpp на 75 ома
HDMI 480p, 576p, 720p, 1080i, Auto

Видео формат

Цифрова компресия

MPEG 2 за DVD, SVCD
MPEG 1 за VCD
MPEG-4
DivX

DVD

Хориз. разр. спос.
Верт. разр. спос.

50Hz
720 пиксела
576 линии

60Hz
720 пиксела
480 линии

VCD

Хориз. разр. спос.
Верт. разр. спос.

50Hz
352 пиксела
288 линии

60Hz
352 пиксела
240 линии

Аудио формат

Цифров MPEG/AC-3
PCM

Компресиран цифров
16,20,24 бита
44.1, 48, 96 kHz

MP3 (ISO9660)

96, 112, 128, 256 kbps & променлива компресия: 32, 44.1, 48kHz

Аналогов стерео звук

Dolby Surround преобразуване от многоканален Dolby Digital звук

Аудио

Цифр./аналогово преобразуване
DVD

24 битово, 192 kHz
96kHz 4Hz-44kHz
48kHz 4Hz-22kHz
44.1kHz 4Hz-20kHz
48kHz 4Hz-22kHz
44.1kHz 4Hz-20kHz

SVCD

CD/VCD

Отношение сигнал/шум

>100dB

Динамичен диапазон

>90dB

Crosstalk

>100dB

Изкривявания

>85dB

MP3

MPEG Audio L3

Връзки

Скарт	Евроконектор
Y Pb Pr	Чинч 3x
Видео изход	Чинч (жълт)
Аудио Л+Д изход	Чинч (бял/червен)
Цифров изход	1 коаксиален
	IEC60958 за CDDA/LPCM
	IEC61937 за MPEG1/2/Dolby Digital
HDMI изход	

Корпус

Размери (ш x в x д)	435 x 37 x 235мм
Тегло	Около 2кг

Консумация

Захранване	230V; 50Hz
Консумация	<10W
Консумация в стендбай	<0.8W

Спецификацията подлежи на промяна без предизвестие